



## Aurretiazko genero eraginaren txostena

**Foru Dekretu projektua, zerga  
betebehar formal jakin batzuk  
garatzen dituen  
Erregelamendua aldatzekoa**

## Informe de evaluación previa de impacto de genero

**Proyecto de Decreto Foral por el  
que se modifica el Reglamento  
por el que se desarrollan  
determinadas obligaciones  
tributarias formales**

### 1. Sarrera

Txosten honen helburua da 2/2015 Foru Arauak, martxoaren 9koa, emakumeen eta gizonen berdintasunerakoak, bere 27. artikuluan ezartzen duena betetzea. Hain zuzen ere, Gipuzkoako Foru Aldundiaren foru arauen aurreproiektuak zein izaera orokorreko xedapen proiektuak osatu eta izapidezko orduan, generoaren eraginaren aldez aurreko ebaluazioa aurkeztu beharko da haiei atxikita.

### 1. Introducción

Este informe tiene como objetivo dar cumplimiento a lo establecido el artículo 27 de la Norma Foral 2/2015, de 9 de marzo, para la igualdad de mujeres y hombres. Según el mismo, los anteproyectos de Norma Foral y los proyectos de disposiciones de carácter general de la Diputación Foral de Gipuzkoa, en su proceso de elaboración y tramitación, se acompañarán del correspondiente informe de evaluación previa de impacto de género.



Genero eraginaren aldez aurretiko ebaluazio txostenak atal hauek eduki beharko ditu:

- arau proiektuaren edo izaera orokorreko xedapenaren deskribapen orokorra.
- genero eraginaren aldez aurreko ebaluazioa.
- atzemandako ezberdintasunak ezabatzeko neurriak, baita, egindako genero eraginaren ebaluazioaren arabera, emakumeen eta gizonen arteko berdintasuna sustatzeko neurriak ere.

Ese informe de evaluación previa del impacto en función del género deberá de constar de las siguientes partes:

- la descripción general del proyecto de norma o de disposición de carácter general.
- la evaluación previa del impacto en función del género.
- las medidas para eliminar las desigualdades identificadas y promover la igualdad de mujeres y hombres en función de la evaluación de impacto de género realizada

## 2. Arau aldaketak

Foru dekretu proiektu honen xedea da aldaketak sartzea zerga betebehar formal jakin batzuk garatzen dituen Erregelamenduan, abenduaren 17ko 47/2013 Foru Dekretuaren bidez onartutakoan.

## 2. Modificaciones normativas

El presente proyecto de decreto foral tiene por objeto modificar el Reglamento por el que se desarrollan determinadas obligaciones tributarias formales, aprobado por el Decreto Foral 47/2013, de 17 de diciembre.

Jarraian azaltzen dira sartu nahi diren aldaketak, era askotakoak direnak:

Zentsu betebeharren esparruan, desagertzen da Zergapekoen Erroldako datuei buruzko informazioa lortzeko garaian ziurtagiria eskatu eta emateko betebeharra.

Erregistro liburu fiskalen inguruko betebeharrei dagokienez, eta, zehatzago esanda, zerga alorreko erregistro liburuak gordetzeko betebeharrarekin lotuta, ezartzen da zein epetan bete behar den betebehar hori eta zein hedadura izango duen, liburuak bitarteko elektroniko edo informatikoen bidez eramaten direnean.

Informazio obligazioen esparruan, berariazko informazio obligazio bat ezartzen da erabilera turistikoko etxebizitzen errentamendu edo lagapenetan bitartekari diren pertsona edo entitateentzat eta, bereziki, plataforma kolaboratiboak deitutakoentzat.

Las modificaciones que se quieren incorporar son diversas, y se exponen a continuación:

En el ámbito de las obligaciones censales, se suprime la obligación de solicitar y expedir un certificado para obtener la información relativa a los datos que consten en el Censo de Obligados Tributarios.

En el ámbito de las obligaciones relativas a los libros registro fiscales, y concretamente, en relación a la obligación de conservar los libros registro de carácter fiscal, se establece el plazo de tal obligación, así como su alcance cuando se utilicen medios electrónicos o informáticos para la llevanza de los mismos.

En el ámbito de las obligaciones de información se establece una obligación de información específica para las personas o entidades, en particular, para las denominadas plataformas colaborativas, que intermedien en el arrendamiento o cesión de viviendas para usos turísticos.



Horrela, kontrol bat ezartzen da internet eta sare sozialen etengabeko erabilera berekin ekarri dituen negozio berrien eremuan. Izaiez, zerga iruzurrari aurre egiteko neurri bat izango litzateke.

Ondorio horietarako, erabilera turistikoko etxebizitzen erabilera lagapentzat hartuko da altzariz hornitutako eta berehala erabiltzeko moduko etxebizitza baten erabilera osorik edo partez lagatzea aldi baterako, lagapena merkaturatu edo sustatzeko erabiltzen den kanala edozein dela ere, izan helburua doakoa izan kostu bidezkoa.

Kontzeptu horretatik kanko geratzen dira berariazko araudiarri lotutako dauden zenbait lagapen, besteak beste, honako hauek: Hiri Errentamenduei buruzko azaroaren 24ko 29/1994 Legean aipatzen diren etxebizitza errentamenduak eta etxebizitza errentamendu partzialak; turismo ostattuak; eta ondasun higiezinen txandakako aprobetxamendu eskubidea.

Así, se establece un control dentro del ámbito de los nuevos negocios surgidos con la proliferación del uso de internet y las redes sociales. Se trata así de una medida preventiva de lucha contra el fraude fiscal.

A estos efectos, se entiende por cesión de uso de viviendas para usos turísticos la cesión temporal de uso de la totalidad o parte de una vivienda amueblada y equipada en condiciones de uso inmediato, cualquiera que sea el canal a través del cual se comercialice o promocione y realizada con finalidad gratuita u onerosa.

Quedan excluidas del citado concepto ciertas cesiones sujetas a normativa específica, entre otras, los arrendamientos de vivienda así como los subarriendos parciales de vivienda referidos en la Ley 29/1994, de 24 de noviembre, de Arrendamientos Urbanos; los alojamientos turísticos; y el derecho de aprovechamiento por turno de bienes inmuebles.



### 3. Genero eragina

#### 3.1 Genero egokitasuna

Foru dekretu proiektu honen xedea da aldaketak sartzea zerga betebehar formal jakin batzuk garatzen dituen Erregelamenduan, abenduaren 17ko 47/2013 Foru Dekretuaren bidez onartutakoan.

Genero ikuspegitik garrantzia berezia du berariazko informazio obligazioa ezartzea erabilera turistikoko etxebizitzen errentamendu edo lagapenetan bitartekari diren persona edo entitateentzat.

Eragina izango du, hasiera batean eta modu zuzenean, persona edo entitate guzti horietan.

Hortaz:

- amaierako talde hartzalearen barruan persona fisikoak daude.
- xedapen normatiboak eragina duela emakumeek eta gizonek

### 3. Impacto de género

#### 3.1 Pertinencia de género

El presente proyecto de decreto foral tiene por objeto modificar el Reglamento por el que se desarrollan determinadas obligaciones tributarias formales, aprobado por el Decreto Foral 47/2013, de 17 de diciembre.

Desde la perspectiva de género tiene especial relevancia la obligación de información específica para las personas o entidades que intermedien en el arrendamiento o cesión de viviendas para usos turísticos.

Afectará, en principio y de manera directa, a todas esas personas o entidades.

Por tanto:

- dentro del grupo destinatario final están las personas físicas.
- la disposición normativa afecta al acceso y/o control de los recursos

baliabideak eskuratzeko edota kontrolatzeko moduan.

por parte de las mujeres y los hombres.

Beraz, ondorioztatu behar da egokia dela arau aurreproiekta genero ikuspegitik aztertzea.

Por tanto, se determina que es pertinente el análisis de género del anteproyecto normativo.

### **3.2 Genero eraginaren balorazioa**

#### **3.2.1. Hasierako egoera**

2017ko Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergako aitorpenetan ezarri zen lehen aldiz, lortutako kapital higiezinaren etekina erabilera turistikoko etxebizitza baten alokairuagatik zetorren ala ez adierazteko bete beharra.

Datu horiek aztertuta, ikusten da erabilera turistikoko etxebizitzen errentamendu edo lagapenetan bitartekari bezala jarduten duten 80 zergadunetatik, %95ak antolatzeko egitura bezala pertsona juridiko bat erabiltzen dutela; eta, bakar-bakarrik,

### **3.2 Valoración del impacto de género**

#### **3.2.1 Situación inicial**

En las declaraciones del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas de 2017 se estableció por primera vez la obligación de apuntar si el rendimiento de capital inmobiliario obtenido provenía o no de un alquiler de vivienda para uso turístico.

Analizando esos datos, se observa que de las 80 personas contribuyentes que se dedican a la intermediación en el alquiler o cesión de viviendas para usos turísticos, el 95% lo hacen utilizando como estructura organizativa una persona

%5ak (4 pertsonak) egiten dute pertsona fisiko bezala.

jurídica; y, únicamente el 5% (4 personas) lo hacen como persona física.

4 pertsona horietatik, 2 emakumezkoak dira eta beste 2 gizonezkoak.

De esas 4 personas, 2 son mujeres y otras 2 hombres.

### **3.2.2 Proposatutako neurrien eragina**

Hasiera batean, eta eraginda aterako den pertsona fisiko kopurua ikusita, badirudi, berariazko informazio obligazio bat ezartzeak erabilera turistikoko etxebizitzen errentamendu edo lagapenetan bitartekari diren pertsona edo entitateentzat, ez duela inongo eragin zuen nabarmenik izango emakumezkoen eta gizonezkoen egoeran gain.

### **3.2.2 Efectos de las modificaciones propuestas**

En un principio, y viendo el número de personas físicas afectadas, establecer una obligación de información específica para las personas o entidades que intermedien en el arrendamiento o cesión de viviendas para usos turísticos, no parece que tenga un efecto directo significativo en la situación de mujeres y hombres.

Halere, kontuan izanda bere xedea iruzurraren aurka borrokan jardutea dela, proposatutako aldaketak eraginkorragoak egingo ditu jarduketa tributarioak, eta horiek, azkenean, positiboki eragingo dute zerga

Si bien, y teniendo en cuenta que el objetivo de dicha medida es luchar contra el fraude fiscal, la modificación propuesta provocará una mayor eficacia de las actuaciones tributarias, que al final



sistemaren funtzionamendu orokorrean.

repercibirán en un mejor funcionamiento del sistema tributario en general.

Azkenik, eta hizkuntzaren erabilera sexistari dagokionez, proiektuaren terminoak egokitut dira. Halere, eta segurtasun juridikoa dela-eta, badira termino batzuk aldatu ez direnak, Ekonomi Ituanren 3. artikuluak ezarritako harmonizazio arauak direla-eta, Zergei buruzko Lege Orokorrak ezarritako terminología eta kontzeptu berean errespetatu behar direnak.

Finalmente y respecto al uso sexista del lenguaje, se ha procedido a adaptar los términos del proyecto, si bien, y por seguridad jurídica, no se han modificado aquellos términos que por las reglas de armonización establecidas en el artículo 3 del Concierto Económico, deben respetarse en la misma terminología y conceptos que los establecidos en la Ley General Tributaria.

Donostia, 2018ko urriaren 26a

San Sebastián, a 26 de octubre de

2018

**Sin/Fir.: José Antonio Lapeira Oyarzabal  
AZTERLANETAKO ATALBURUA / JEFE SECCIÓN DE ESTUDIOS**